



Edhiroli

**Echo of
Volontariat**



**News Bulletin of Volontariat for the Month ,
December - 2016**

54, Dr. Ambedkar Road, Nethaji Nagar-1, Oupalam, Pondicherry- 605 001, India.

Web site: www.volontariat-inde.org e-mail: volont@volontariat.in

Nous voilà à la toute fin de l'année 2016. Beaucoup de bons et mauvais événements se sont produits au cours des 12 derniers mois. Il n'y a pas eu de mousson. Quelques dépressions en mer et cyclones ont donné un peu d'espoir de pluie. Mais bien que les vents fussent forts et violents, ils n'ont pas apporté de nuages de pluie.

Habituellement, décembre est un mois au climat agréable ; c'est une période favorable pour les prières et les pèlerinages, c'est la sainte saison de Noël, etc. Mais ce mois a aussi dans un passé récent enregistré un record de désastres et de souffrances. Le tsunami de 2004, le cyclone Thane de 2011, les inondations de Chennai en 2015, l'attaque des terroristes à Nice en France et maintenant, en 2016, le cyclone VARDHA qui a complètement dévasté la ville de Chennai et les quartiers environnants de Kancheepuram et Thiruvallur. Les destructions se chiffrent en milliards de roupies. La nature a montré sa force. Le 12 décembre, la vitesse du vent variait entre 110 et 140 kms à l'heure. L'intensité du cyclone a été ressentie jusqu'au secteur de Marakkanam qui se situe à une cinquantaine de kilomètres au nord de Pondichéry. Nous y avons échappé de peu.

Un autre incident tragique survenu pendant cette période fut le décès du Premier Ministre de l'état du Tamil Nadu, Mme J. Jayalalitha, un leader d'envergure et une femme qui fut une très importante icône de la politique indienne. On a annoncé sa mort le 5 décembre après un séjour de 75 jours à l'hôpital.

Pour Volontariat la mort subite de notre ami, M. Jean-François DELEVAL, initiateur de notre programme de Spiruline, fut une grande perte. Il était un fervent soutien de nos activités et était proche de nous, tant par le cœur que par l'esprit. Que son âme repose en paix.

Au Volontariat, les enfants ont eu plusieurs jours de congés en raison du cyclone et du décès du Premier Ministre du Tamil Nadu. Parallèlement, ils devaient préparer leurs examens semestriels avant de profiter des vacances de Noël et du Nouvel An.

Il est temps pour nous de saluer tous nos amis et soutiens à la veille de Noël et pour les festivités de fin d'année. Accueillons la **NOUVELLE ANNEE 2017** avec beaucoup d'espoir et de confiance.

With regards,

**Sendil Coumarane, Director
Volontariat**

Célébrations de Noël :

Comme chaque année, nous avons célébré Noël avec beaucoup de joie et de bonheur à Nila Illam à la ferme. Les enfants de Nila Illam et de Souriya ont donné des spectacles éblouissants de danse et de théâtre qu'invités et visiteurs ont beaucoup appréciés. Les enfants des cours du soir y ont assisté en tant qu'invités spéciaux.

Exposition de Noël:



Le 3 décembre, une vente-exposition a été organisée à la Maison Colombani à l'occasion de Noël et du Jour de l'An. Nous avons exposé les tissages et confections de l'Atelier Shanti ainsi que les savons, spiruline et agents nettoyants(phénol, huile saponifiable, lessive en poudre). La vente ne fut pas fructueuse car en raison de la démonétisation de certains billets les gens n'avaient pas d'argent liquide pour faire des achats.

Programme de Santé



Dans le cadre de notre effort pour offrir à nos enfants des soins de santé appropriés, nous avons organisé un camp de DEPISTAGE OPHTALMIQUE pour repérer les enfants souffrant de troubles de la vue et de problèmes ophtalmiques. Le premier camp a eu lieu le 16 décembre dans nos locaux de Shakti Vihar pour les enfants de la crèche et des maternelles. Sur les 143

enfantsexaminés par les ophtalmologistes d'Aravind Eye Hospital, 9 souffraient de problèmes oculaires et seront dirigés vers l'hôpital pour traitement. En même temps que les enfants, beaucoup de membres du personnel ont également fait vérifier leurs yeux et pour nombre d'entre eux des lunettes ont été prescrites. Ces camps auront lieu à intervalles réguliers afin d'examiner la totalité des enfants parrainés. Cette même équipe médicale avait examiné auparavant les enfants des cours du soir.



Un enfant de 4 ans, Mugunthan, souffrant de problème cardiaque, a reçu une aide financière pour subir une opération chirurgicale à l'hôpital de Chennai. Il a été opéré pour une malformation de la cloison atrioventriculaire le 20 de ce mois et va bien maintenant. Merci aux donateurs qui soutiennent Volontariat et nous permettent d'aider de tels cas.

Dans le cadre de la Mission Nationale de Santé du Ministère de la Santé du Gouvernement de Pondichéry, tous les dossiers médicaux des enfants des crèches et des maternelles ont été mis à jour. Un total de 143 a ainsi été examiné.

Réunion du Comité Exécutif :

La réunion des membres du Conseil d'Administration du Volontariat s'est tenue le 9 de ce mois. Les membres ont discuté des affaires courantes de Volontariat et de la décision à prendre pour la fusion de l'Après-classe. Il a été décidé d'attendre et d'agir avec

prudence au lieu de prendre une décision précipitée. Une présentation exclusive du statut actuel de la section Parrainage a été faite aux membres.

Projet de coopération avec le Consulat de France :

Le Consulat de France à Pondichéry avait envisagé de mettre en place une police d'assurance santé pour les citoyens français résidant à Pondichéry qui n'en avaient pas les moyens. A cet effet, le Consulat avait souhaité mettre en œuvre ce programme à travers une ONG de bonne réputation et Volontariat a été choisi. Ce programme devrait couvrir 62 individus par une police d'assurance santé dont le coût serait remboursé au Volontariat sous forme de subvention. A son tour, Volontariat réglerait la compagnie d'assurances et superviserait l'administration générale et la mise en œuvre effective du programme. Pendant toutes ces années, des Français ont contribué aux activités du Volontariat et c'est une occasion pour Volontariat de témoigner sa gratitude en aidant quelques citoyens français, particulièrement en protégeant leur santé. Nous remercions le Consul Général de nous en avoir donné l'occasion.

Conclusion :

Le temps passe sans faire de pause. De bonnes et de mauvaises choses arrivent mais c'est le temps qui décide ce qui est bien ou mal. Avant le départ pour la France de Mme de Blic pour les fêtes de Noël, les personnes-clés du Volontariat se sont réunies. Les membres ont partagé les événements et leur expérience au cours de l'année 2016. Le Président du Comité Exécutif, le Docteur S.Kanagasabai, a demandé au personnel d'encadrement de s'appuyer sur leur expérience pour apprendre et évoluer positivement. Sendil, Directeur du Volontariat, a proposé aux membres d'établir un plan de travail pour l'année à venir afin d'avancer vers un but clair. Une résolution a été prise pour diminuer l'utilisation de l'eau et de l'économiser.